

**July 10, 2022**  
**5th Sunday after**  
**Pentecost**

**Prelude:**  
**“Spirit Open My Heart”**  
**played by Pam Asberry**

*Please prepare for  
worship by  
opening your  
heart,  
lowering your  
voice  
and silencing  
your cell phone.*

**Welcome! ¡Bienvenido!**

**Amazing Grace**  
**Lutheran Church**





• **Weekly  
Financial Report:**

- **Received in offering last week: \$2075.00**
- **Needed each week to support our ministry: \$2,800.00**
- **Shortfall: \$725.00**

# CONFESSION AND FORGIVENESS

P: Lord, we seek to know what we can do to inherit eternal life. Lead us now into confession so that we may receive your forgiving grace which repairs the justice and brokenness in our relationships with you and our neighbors.

*--Silence for Reflection—*

# CONFESSION AND FORGIVENESS



**P:** Let us confess together:

**C:** They may not be beaten up or lying by the road, but there are people we pass by, Watching God. Some are family and friends

# CONFESSION AND FORGIVENESS

**C:** that we take so much for granted we can't see how we have stripped them of our love and compassion.



# **CONFESSION AND FORGIVENESS**

**C: Others are neighbors: who have been left half-dead by crushing circumstances of life, or have fallen into despair and hopelessness. We have failed to see their pain and have passed on by them. Many are strangers, people we don't know, but quickly judge because they are different, or poor, or look dangerous to us.**

# **CONFESSION AND FORGIVENESS**

**C: Rescue us from the power of our sins. Pour out your justice on us, rather than your judgment, that we would be moved by compassion and spurred to action; to shower mercy on all we meet, even as we have received forgiveness for our sins through Jesus Christ, our Lord and Savior. Amen.**

# WORDS OF ASSURANCE

P: In the Gospel, the lawyer asks Jesus what must I do to inherit eternal life? The truth is we have done all that we can, we have confessed our wrongs, our failures to love God and neighbor as we should have, and now we leave the rest up to God. Hear this good news, God has promised us grace and has sent his Son to do for us what we cannot do for ourselves,

# WORDS OF ASSURANCE

**P:** to set right our relationship with God and our neighbor. Therefore, in the name of Jesus Christ you are forgiven and reconciled to God and neighbor.

**C:** **Amen. Thanks be to God!**

# **GATHERING SONG**

*Spirit, Open My Heart*

**All Creation Sings Hymnal # 1043**

*Refrain*

**Spirit, open my heart to the joy and  
pain of living.**

**As you love may I love, in receiving  
and in giving.**

**Spirit, open my heart.**

# **GATHERING SONG**

*Spirit, Open My Heart*

**All Creation Sings Hymnal # 1043**

- 1 God, replace my stony heart  
with a heart that's kind and tender.  
All my coldness and fear  
to your grace I now surrender.**

*Refrain*

# **GATHERING SONG**

*Spirit, Open My Heart*

**All Creation Sings Hymnal # 1043**

*Refrain*

**Spirit, open my heart to the joy and  
pain of living.**

**As you love may I love, in receiving  
and in giving.**

**Spirit, open my heart.**

# **GATHERING SONG**

*Spirit, Open My Heart*

**All Creation Sings Hymnal # 1043**

**2 Write your love upon my heart  
as my law, my goal, my story.  
In each thought, word, and deed,  
may my living bring you glory. Refrain**

# **GATHERING SONG**

*Spirit, Open My Heart*

**All Creation Sings Hymnal # 1043**

*Refrain*

**Spirit, open my heart to the joy and  
pain of living.**

**As you love may I love, in receiving  
and in giving.**

**Spirit, open my heart.**

# GATHERING SONG

*Spirit, Open My Heart*

**All Creation Sings Hymnal # 1043**

- 3 May I weep with those who weep;  
share the joy of friend and neighbor.  
As I live from day to day,  
love will be my finest labor.

*Refrain*

**GATHERING SONG**  
*Spirit, Open My Heart*  
**All Creation Sings Hymnal # 1043**

*Refrain*

**Spirit, open my heart to the joy and  
pain of living.**

**As you love may I love, in receiving  
and in giving.**

**Spirit, open my heart.**

## GREETING

A: We are called to love the Lord our God.

**C: We are called to love with all our heart and soul.**

A: We are called to love the Lord our God.

**C: We are called to love with all our mind and strength.**

A: We are called to love the Lord our God.

**C: And we are called to love our neighbor as ourselves.**

# PRAYER OF THE DAY

A: We thank you, God,

**C: for coming to us as a neighbor, a stranger, an immigrant, binding our wounds and carrying us to safety, so that we might love you with all our heart, soul, and mind, and welcome the stranger, loving our neighbor as ourselves. Amen.**

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

<sup>1</sup> Paul, an apostle of Christ Jesus by the will of God, and Timothy our brother, <sup>2</sup> To the saints and faithful brothers and sisters in Christ in Colossae: Grace to you and peace from God our Father.

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

<sup>1</sup> Pablo, apóstol de Jesucristo por la voluntad de Dios, junto con el hermano Timoteo, <sup>2</sup> saluda a los del pueblo santo que están en Colosas, fieles hermanos en Cristo. Que Dios nuestro Padre derrame su gracia y su paz sobre ustedes.

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

<sup>3</sup> In our prayers for you we always thank God, the Father of our Lord Jesus Christ, <sup>4</sup> for we have heard of your faith in Christ Jesus and of the love that you have for all the saints,

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

<sup>3</sup> Siempre que oramos por ustedes damos gracias a Dios, el Padre de nuestro Señor Jesucristo. <sup>4</sup> Pues hemos recibido noticias de su fe en Cristo Jesús y del amor que tienen a todo el pueblo santo,

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

<sup>5</sup> because of the hope laid up for you in heaven. You have heard of this hope before in the word of the truth, the gospel <sup>6</sup> that has come to you. Just as it is bearing fruit and growing in the whole world,

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

<sup>5</sup> animados por la esperanza de lo que a ustedes se les ha reservado en el cielo. De esto ya oyeron hablar al escuchar el mensaje de la verdad contenido en el evangelio <sup>6</sup> que llegó hasta ustedes. Este mensaje está creciendo y dando fruto en todas partes del mundo,

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

so it has been bearing fruit among yourselves from the day you heard it and truly comprehended the grace of God. <sup>7</sup> This you learned from Epaphras, our beloved fellow servant. He is a faithful minister of Christ on your behalf,

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

igual que ha sucedido entre ustedes desde que oyeron hablar de la bondad de Dios y reconocieron su verdad. <sup>7</sup> Esto les enseñó nuestro querido Epafras, quien ha trabajado con nosotros y en quien ustedes tienen un fiel servidor de Cristo.

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

<sup>8</sup> and he has made known to us your love in the Spirit. <sup>9</sup> For this reason, since the day we heard it, we have not ceased praying for you and asking that you may be filled with the knowledge of God's will in all spiritual wisdom and understanding,

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

<sup>8</sup> Él nos ha traído noticias de ustedes y del amor que el Espíritu les inspira. <sup>9</sup> Por esto nosotros, desde el día que lo supimos, no hemos dejado de orar por ustedes y de pedir a Dios que los haga conocer plenamente su voluntad y les dé toda clase de sabiduría y entendimiento espiritual.

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

<sup>10</sup> so that you may lead lives worthy of the Lord, fully pleasing to him, as you bear fruit in every good work and as you grow in the knowledge of God. <sup>11</sup> May you be made strong with all the strength that comes from his glorious power,

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

<sup>10</sup> Así podrán portarse como deben hacerlo los que son del Señor, haciendo siempre lo que a él le agrada, dando frutos de toda clase de buenas obras y creciendo en el conocimiento de Dios. <sup>11</sup> Pedimos que él, con su glorioso poder,

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

and may you be prepared to endure everything with patience, while joyfully<sup>12</sup> giving thanks to the Father, who has enabled you to share in the inheritance of the saints in the light.

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

los haga fuertes; así podrán ustedes soportarlo todo con mucha fortaleza y paciencia, y con alegría<sup>12</sup> darán gracias al Padre, que los ha capacitado a ustedes para recibir en la luz la parte de la herencia que él dará al pueblo santo.

# FIRST READING

## Colossians 1:1-14

<sup>13</sup> He has rescued us from the power of darkness and transferred us into the kingdom of his beloved Son, <sup>14</sup> in whom we have redemption, the forgiveness of sins.

A: Word of God,  
Word of Life

**C: Thanks be to God!**

# PRIMERA LECTURA

## Colosenses 1:1-14

<sup>13</sup> Dios nos libró del poder de las tinieblas y nos llevó al reino de su amado Hijo, <sup>14</sup> por quien tenemos la liberación y el perdón de los pecados.

A: Palabra de Dios,  
Palabra de Vida.

**C: ¡Gracias a Dios!**

# Gospel Acclamation

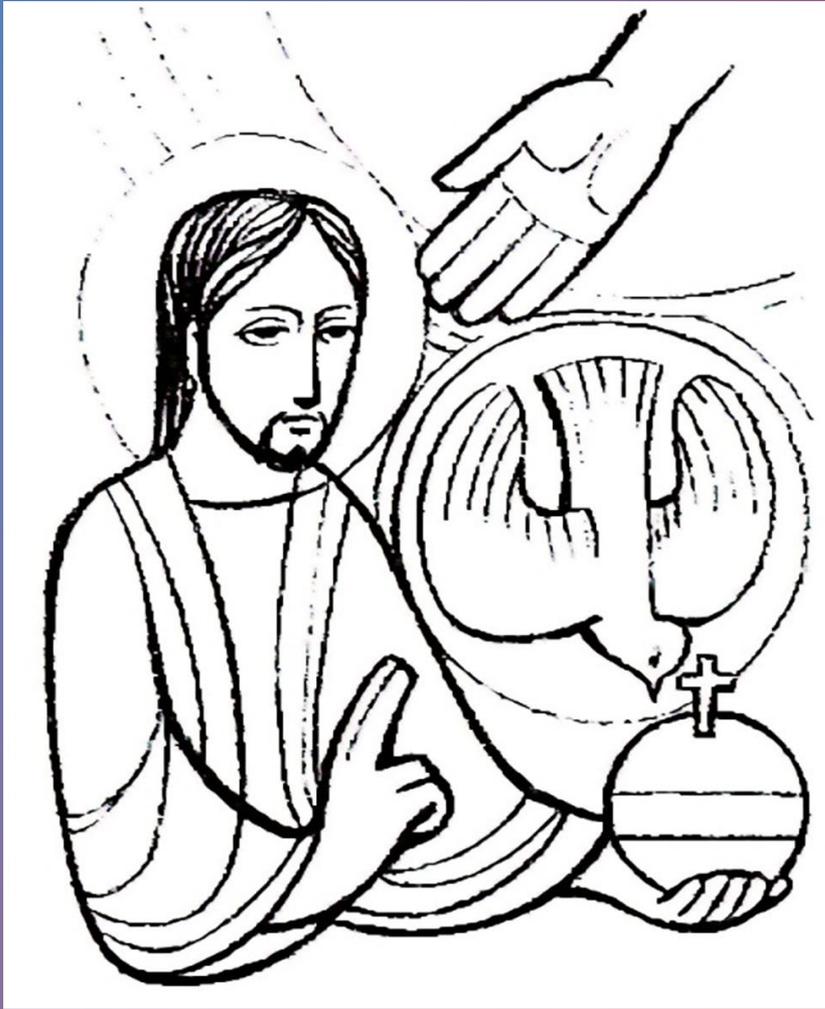
## Celtic Alleluia

*Refrain*

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

# The Gospel Reading



**P:** A reading from the Holy Gospel according to Luke, in the tenth chapter.

**C:** **Glory to you, O Lord.**

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>25</sup> Just then a lawyer stood up to test Jesus. “Teacher,” he said, “what must I do to inherit eternal life?” <sup>26</sup> He said to him, “What is written in the law? What do you read there?”

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>25</sup> Un maestro de la ley fue a hablar con Jesús, y para ponerlo a prueba le preguntó: —Maestro, ¿qué debo hacer para alcanzar la vida eterna? <sup>26</sup> Jesús le contestó: —¿Qué está escrito en la ley? ¿Qué es lo que lees?

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>27</sup> He answered, “You shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength, and with all your mind; and your neighbor as yourself.” <sup>28</sup> And he said to him, “You have given the right answer; do this, and you will live.”

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>27</sup> El maestro de la ley contestó: —“Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente”; y, “ama a tu prójimo como a ti mismo.” <sup>28</sup> Jesús le dijo: —Has contestado bien. Si haces eso, tendrás la vida.

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>29</sup> But wanting to justify himself, he asked Jesus, “And who is my neighbor?” <sup>30</sup> Jesus replied, “A man was going down from Jerusalem to Jericho, and fell into the hands of robbers, who stripped him, beat him, and went away, leaving him half dead.

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>29</sup> Pero el maestro de la ley, queriendo justificar su pregunta, dijo a Jesús: —¿Y quién es mi prójimo? <sup>30</sup> Jesús entonces le contestó: —Un hombre iba por el camino de Jerusalén a Jericó, y unos bandidos lo asaltaron y le quitaron hasta la ropa; lo golpearon y se fueron, dejándolo medio muerto.

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>31</sup> Now by chance a priest was going down that road; and when he saw him, he passed by on the other side. <sup>32</sup> So likewise a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side.

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>31</sup> Por casualidad, un sacerdote pasaba por el mismo camino; pero al verlo, dio un rodeo y siguió adelante. <sup>32</sup> También un levita llegó a aquel lugar, y cuando lo vio, dio un rodeo y siguió adelante.

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>33</sup> But a Samaritan while traveling came near him; and when he saw him, he was moved with pity.

<sup>34</sup> He went to him and bandaged his wounds, having poured oil and wine on them. Then he put him on his own animal, brought him to an inn, and took care of him.

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>33</sup> Pero un hombre de Samaria que viajaba por el mismo camino, al verlo, sintió compasión.

<sup>34</sup> Se acercó a él, le curó las heridas con aceite y vino, y le puso vendas. Luego lo subió en su propia cabalgadura, lo llevó a un alojamiento y lo cuidó.

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>35</sup> The next day he took out two denarii, gave them to the innkeeper, and said, ‘Take care of him; and when I come back, I will repay you whatever more you spend.’ <sup>36</sup> Which of these three, do you think, was a neighbor to the man who fell into the hands of the robbers?”

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>35</sup> Al día siguiente, el samaritano sacó el equivalente al salario de dos días, se lo dio al dueño del alojamiento y le dijo: “Cuide a este hombre, y si gasta usted algo más, yo se lo pagaré cuando vuelva.” <sup>36</sup> Pues bien, ¿cuál de esos tres te parece que se hizo prójimo del hombre asaltado por los bandidos?”

# THE GOSPEL

## Luke 10:25-37

<sup>37</sup> He said, “The one who showed him mercy.”  
Jesus said to him, “Go and do likewise.”

**A:** The Gospel of the Lord.

**C:** Praise to you,  
O Christ!

# EL EVANGELIO

## Lucas 10:25-37

<sup>37</sup> El maestro de la ley contestó: —El que tuvo compasión de él.  
Jesús le dijo: —Pues ve y haz tú lo mismo.

**A:** El evangelio del señor.

**C:** ¡Alabanza a ti  
oh cristo!

**“When  
Religion  
Gets In  
The Way”**

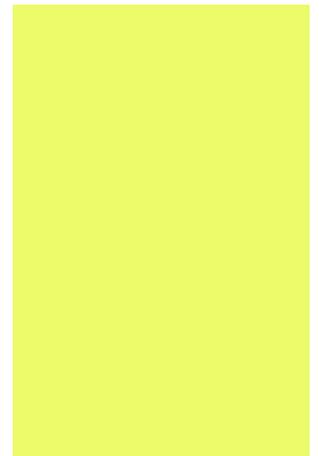


---

# **THE SERMON**

---

**Pastor  
Mike  
Millum**





**SPECIAL  
MUSIC**

***Joyful, Joyful We  
Adore Thee***

**medley arranged by  
Phillip Keveren**

**Pam Asberry and  
Tami Stroup**

## **APOSTLES' CREED**

**I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth.**

**I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord. He was conceived by the power of the Holy Spirit and born of the virgin Mary.**

## **EL Credo DE LOS APÓSTOLES**

**Creo en Dios, Padre todopoderoso, creador del Cielo y de la Tierra.**

**Creo en Jesucristo su único Hijo, Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo; nació de Santa María Virgen;**

## **APOSTLES' CREED**

**He suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell.\***

**On the third day he rose again. He ascended into heaven,**

## **EL CREDO DE LOS APÓSTOLES**

**padeció bajo el poder de Poncio Pilato; fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos;**

**al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos**

## **APOSTLES' CREED**

**and is seated at the right hand of the Father. He will come again to judge the living and the dead.**

**I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints,**

## **EL Credo DE LOS APÓSTOLES**

**y está a la diestra de Dios Padre; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo, en la Santa Iglesia Católica, la comunión de los Santos**

## **APOSTLES' CREED**

**the forgiveness of  
sins,  
the resurrection of  
the body,  
and the life  
everlasting. Amen.**

## **EL Credo DE LOS APÓSTOLES**

**en el perdón de los  
pecados  
la resurrección de  
los muertos  
y la vida eterna.  
Amén.**



**PRAYERS**  
*of the*  
**CHURCH**

***After each petition  
of the prayer:***

**A: Merciful God,  
C: Hear our  
prayers for our  
neighbors.**

# SHARING OF THE PEACE COMPARTIENDO LA PAZ

*A time to greet each other with God's peace.*



**P:** The peace of the Lord Jesus Christ be with you.

**C:** And also with you.

# WE GATHER THE OFFERING

Your offering contribution enables us to support and continue the many ministries of Amazing Grace.  
Thank you for your offering of worship.



You can also give your offering digitally through  
Zelle: [digital\\_giving@tisgrace.org](mailto:digital_giving@tisgrace.org)

# OFFERING PRAYER

A: Holy God, source of all good things,

**C: we ask that the gifts we offer to you this day would be dedicated to bringing your kingdom of love, justice, and compassion into being in our midst. We acknowledge that when this service is over, it will be tempting to put our blinders back on, keep our focus on what's right in front of us, and not see that which is all around us.**

# OFFERING PRAYER

**C: Help us to see both the beauty of your caring and the ugliness of our indifference. We pray this in Christ's name. Amen.**

# THE GREAT THANKSGIVING

P: The Lord be with you.

**C: And also with you.**

P: Lift up your hearts.

**C: We lift them up to the Lord.**

P: Let us give thanks to the Lord our God.

**C: It is right to give our thanks and praise.**

# THE GREAT THANKSGIVING

P: It is indeed right to give you our thanks and praise, O God, for you have come to us as a neighbor, binding our wounds and carrying us to safety. In the beginning, you created light from darkness and the earth from chaos. You sent prophets among your people to hold up a plumbline that we might see the error of our ways, repent, and bring justice and freedom for the dispossessed and the vulnerable.

P: Therefore, with all the company of heaven and earth, we join in the singing of your eternal hymn of praise:

## **Holy, Holy, Holy (sung)**

**Holy, holy, holy Lord, God of Power and might.**

**Holy, holy, holy Lord, God of Power and might.**

**Heaven and earth are full, full of your glory.**

**Hosanna in the highest, Hosanna in the highest!**

# EUCCHARISTIC

P: You have sent us the Word of truth,  
in your Son, Jesus the Christ.  
He was crucified, but you raised him to life  
affirming his living example and teachings.  
Now may his words bear fruit among us,  
filling us with all wisdom and understanding  
and enabling us to love you with all our  
heart, soul and mind, and to love our  
neighbor with the same love that that you  
have shown us in Christ.

# EUCCHARISTIC

P: In the night in which he was betrayed, our Lord Jesus took bread, and gave thanks; broke it, and gave it to his disciples, saying: Take and eat; this is my body, given for you. Do this for the remembrance of me.

# EUCCHARISTIC

P: Again, after supper, he took the cup, gave thanks, and gave it for all to drink, saying: This cup is the new covenant in my blood, shed for you and for all people for the forgiveness of sin. Do this for the remembrance of me.

# EUCCHARISTIC

P: Pour out your Spirit on us and on these gifts of bread and wine. Make them be for us the body and blood of Christ, that we may be for the world the body of Christ, redeemed by his blood. By your Spirit make us one with Christ, one with each other, and one in ministry to all the world.

# EUCCHARISTIC

**P:** Through your Son Jesus Christ, with the Holy Spirit in your holy church, all honor and glory is yours, Almighty God, now and forever.

**C:** **Amen.**

## THE LORD'S PRAYER

P: In the language of your heart, let us pray the prayer that Jesus taught us:

**C: Our father, who art in heaven, hallowed be thy name. Thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven.**

## PADRE NUESTRO

P: En el idioma de tu corazón, rezamos la oración que Jesús nos enseñó:

**C: Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; Venga a nos tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo;**

## **THE LORD'S PRAYER**

**C: Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation but deliver us from evil.**

## **PADRE NUESTRO**

**C: El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdónanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; mas líbranos del mal.**

## **THE LORD'S PRAYER**

**C: For thine is the  
kingdom, and the  
power, and the glory,  
forever and ever.  
Amen.**

## **PADRE NUESTRO**

**C: Porque tuyo es el  
reino, el poder y  
la gloria, por los  
siglos de los  
siglos. Amén.**

# INVITATION TO COMMUNION

P: The invitation goes out from the Lord's table, all are invited, the righteous and the unclean, for the Lord issues his hospitality to all, just as we are called to love all of our neighbors as ourselves.





# THE MEAL



# POST COMMUNION PRAYER

P: Life-giving God,

**C: through this meal you have bandaged our wounds and fed us with your mercy. Now send us forth to live for others, both friend and stranger, that all may come to know your love. This we pray in the name of Jesus. Amen.**

# **BLESSING AND SENDING**

**P:** Go now and live lives worthy of the Lord. Love God with all your heart, soul, mind and strength and bear fruit in every good work, putting love and mercy into action for others just as you would for yourselves. And may God's glorious power make you strong; May Christ Jesus fill you with wisdom and understanding; And may the Holy Spirit prepare you for the hope that is laid up for you in heaven. Amen.

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

*Refrain*

**Jesu, Jesu, fill us with your love,  
show us how to serve the neighbors  
we have from you.**

# **SENDING SONG**

*Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love*

**Red Hymnal # 708**

- 1 Kneels at the feet of his friends,  
silently washes their feet,  
master who acts as a slave to them.**

*Refrain*

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

*Refrain*

**Jesu, Jesu, fill us with your love,  
show us how to serve the neighbors  
we have from you.**

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

**2 Neighbors are wealthy and poor,  
varied in color and race,  
neighbors are near us and far away.**

*Refrain*

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

*Refrain*

**Jesu, Jesu, fill us with your love,  
show us how to serve the neighbors  
we have from you.**

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

**3      These are the ones we will serve,  
these are the ones we will love;  
all these are neighbors to us and you.**

*Refrain*

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

*Refrain*

**Jesu, Jesu, fill us with your love,  
show us how to serve the neighbors  
we have from you.**

# **SENDING SONG**

***Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love***

**Red Hymnal # 708**

- 4 Kneel at the feet of our friends,  
silently washing their feet:  
this is the way we will live with you.**

*Refrain*

# SENDING SONG

*Jesu, Jesu, Fill Us with Your Love*

**Red Hymnal # 708**

*Refrain*

**Jesu, Jesu, fill us with your love,  
show us how to serve the neighbors  
we have from you.**

Text: Tom Colvin, 1925-2000, alt.

Text © 1969 Hope Publishing Company, Carol Stream, IL 60188. All rights reserved. Used by permission.

# DISMISSAL AND POSTLUDE

**A:** Go in peace  
to serve God  
and your  
neighbor in all  
that you do.

**C:** Thanks be to  
**God!**

